



A DORLING KINDERSLEY BOOK

London, New York, Munich, Melbourne, Delhi

See DK complete catalogue at

www.dk.com

REDAKTOR PROJEKTU Fiona Wild
VÝTVARNÝ REDAKTOR Annette Jacobs
REDAKTORŮI Ferdie McDonald, Mark Ronan, Anna Streiffert
VÝTVARNÍK Lisa Kosky

ASISTENT VÝTVARNÍKA Marisa Renzullo

VEDOUcí REDAKTOR Douglas Amrine
VEDOUcí VÝTVARNÝ REDAKTOR Geoff Manders

HLAVNÍ REDAKTOR Georgina Matthews

VÝTVARNÝ KONZULTANT EDICE Peter Luff

REDAKČNÍ ŘEDITEL David Lamb

VÝTVARNÝ ŘEDITEL Anne-Marie Bulat

VEDOUcí VÝROBY Hilary Stephens

VÝBĚR OBRÁZKŮ Catherine O'Rourke

ODBOBNÝ PORADCE V ŘÍMĚ Sam Cole

REDAKTOR DTP Siri Lowe

SPOLUPRACOVNÍCI

Olivia Ercoli, Ros Belford, Roberta Mitchell

MAPY

Andrew Heritage, James Mills-Hicks, John Plumer,
Chez Pichhall (Dorling Kindersley Cartography)

FOTOGRAFIE

John Heseltine, Mike Dunning, Kim Sayer

ILUSTRACE

Studio Illibill, Kevin Jones Associates,
Martin Woodward, Robbie Polley

Tato kniha vznikla za asistence
Webster International Publishers.

Copyright © 1993, 2003 by Dorling Kindersley Limited, London
First published in Great Britain in 1993 by Dorling Kindersley
Limited, 80 Strand, London WC2R 0RL, Penguin Company
All rights reserved

Translation © 1998, 2003 by Lenka Svobodová, Jozef Koval
Czech edition © 2003 by Euromedia Group, k. s.

VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.

ŽÁDNÁ ČÁST TĚTO KNIHY NESMÍ BÝT BEZ PÍSEMNÉHO SVOLENÍ
VLASTNÍKA AUTORSKÝCH PRÁV ROZMNOŽOVÁNA,
ULOŽENA VE VYHLEDÁVACÍM SYSTÉMU ANI PŘENÁŠENA
V JAKÉKOLI FORMĚ NEBO JAKÝMKOLIV ELEKTRONICKÝMI,
MECHANICKÝMI, FOTOGRAFICKÝMI ČI ZÁZNAMOVÝMI PROSTŘEDKY.

Orig. ISBN 0-75130-4816-3

**Informace ve všech publikacích této edice
jsou každoročně ověřovány.**

Nakladatel se snažil, aby všechny informace
obsažené v této knize byly v době jejího tisku aktuální.
Některé údaje, například telefonní čísla, otevírací doby, ceny, plány
výstav v galeriích a informace o dopravě, však podléhají změnám.

Nakladatel není odpovědný za žádné důsledky,
které vznikly použitím této knihy.

Z anglického originálu Eyewitness Travel Guides – Rome
(Dorling Kindersley Limited, London 1999)
přeložili Lenka Svobodová a Jozef Koval
Redigoval Pavel Kejř

Odpovědná redaktorka Leona Macháčková
Technický redaktor David Dvořák
Vydala Euromedia Group, k. s. – Ikar v Praze
v roce 2003 jako svou 1975. publikaci

Počet stran 432

Vydání třetí

Sazbu zhotovilo Sdružení MAC, spol. s r. o., Praha
Vytiskl South China Printing Co. Ltd., Čína

TS 11/6
ISBN 80-249-0117-X

OBSAH

JAK POUŽÍVAT
PRŮVODCE 6



Koloseum

SEZNÁMENÍ S ŘÍMĚM

ŘÍM
NA MAPĚ 10

HISTORIE
ŘÍMA 14

LETMÝ POHLED
NA ŘÍM 40

ŘÍM BĚHEM
ROKU 58



Michelangelův *Mojžíš*
v San Pietru in Vincoli



Fresky ve Ville Farnesina

OBLASTI ŘÍMA

KAPITOL 64

FORUM ROMANUM 76

PALATIN 96

PIAZZA DELLA
ROTONDA 102



Tempietto

PIAZZA NAVONA 116

PIAZZA DI SPAGNA 128

CAMPO DE' FIORI 142

KVIRINÁL 154

ESKVLIN 166

LATERÁN 176

CARACALLA 188

AVENTIN 198

TRASTEVERE 206

JANICUL 214

VATIKÁN 222

VIA VENETO 250

OKRAJ ŘÍMA 256

ŠEST PROCHÁZEK 272



Titův oblouk

INFORMACE PRO TURISTY

UBYTOVÁNÍ 288

RESTAURACE
A KAVÁRNY 302

OBCHODY
A TRHY 322

ZÁBAVA 340

ŘÍM
PRO DĚTI 352



Chrám sv. Petra
ve Vatikánu



Mozaika v Santa Prassede

NEZBYTNÉ ÚDAJE

PRAKTICKÉ
RADY 358



Římský předkrm

PŘÍJEZD
DO ŘÍMA 368

DOPRAVA
V ŘÍMĚ 374

REJSTRÍK ULIC 380

REJSTRÍK 404

PODĚKOVÁNÍ 428

SLOVNÍČEK 431